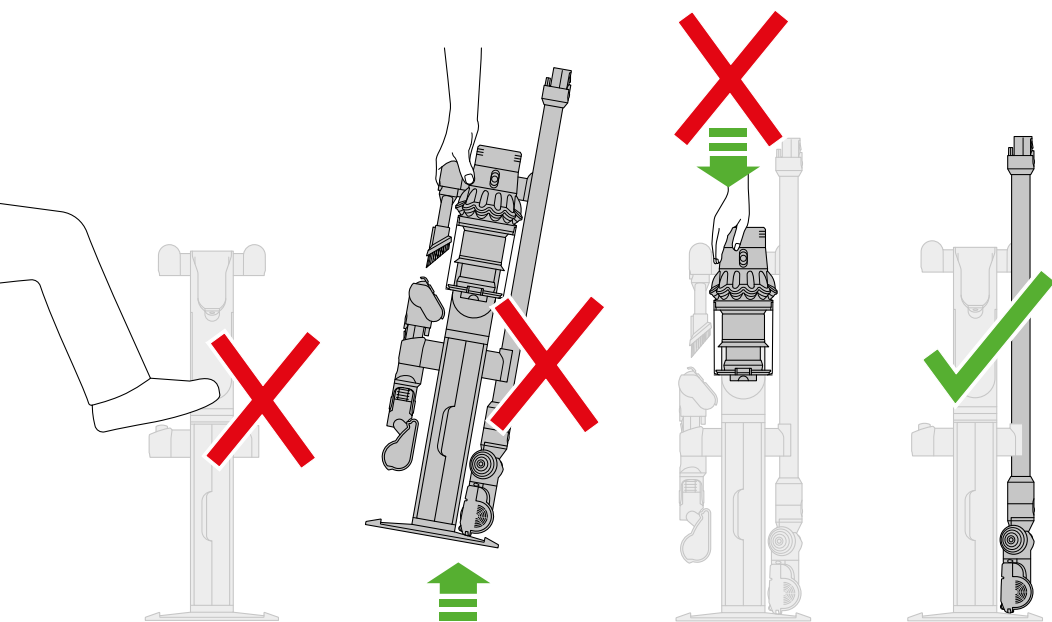
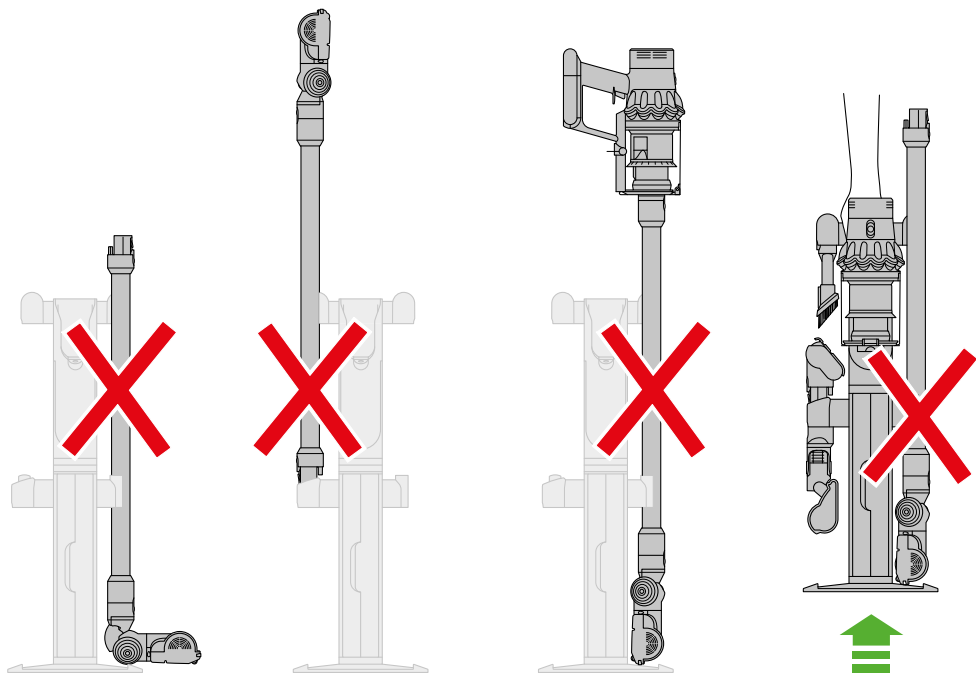


# dyson cyclone v10 dok

---



## EN

### △ IMPORTANT INFORMATION

Do not use the dock without the baseplate attached.  
Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.  
Do not step or climb on the dock.  
Do not stow with wand or tool accessories attached.

## FR

### △ INFORMATIONS IMPORTANTES.

N'utilisez pas la station sans la plaque de base fixée.  
Maintenez le câble à l'écart des zones de passage, à un endroit où personne n'est susceptible de trébucher dessus.  
Ne marchez pas et ne grimpez pas sur la station.  
Ne le rangez pas avec le tube ou les accessoires fixés.

## DE

### △ WICHTIGE INFORMATIONEN

Nicht benutzen, wenn Bodenplatte nicht befestigt ist.  
Kabel aus Anwendungsbereich entfernen, um Unfälle zu vermeiden.  
Nicht auf das Dock steigen oder darauf treten.  
Nicht mit montiertem Stab oder Zubehör verstauen.

## NL

### △ BELANGRIJKE INFORMATIE

Het laadstation niet gebruiken zonder de grondplaat bevestigd.  
Leg het snoer uit de buurt van veelbelopen ruimten zodat er niet over gestruikeld kan worden.  
Niet op het laadstation stappen of klimmen.  
Niet opbergen met stok of gereedschap bevestigd.

## ES

### △ INFORMACIÓN IMPORTANTE

No use la estación de carga sin la plataforma puesta.  
Coloque el cable alejado de las zonas de paso para evitar posibles tropiezos.  
No pise ni se suba a la estación de carga.  
No guardar con la varilla u otros accesorios de la herramienta conectados.

## IT

### △ INFORMAZIONI IMPORTANTI

Non utilizzare la stazione di riposo quando la piastra di base non è agganciata.  
Far correre il cavo lontano dalle zone di passaggio in modo che non vi sia il rischio di inciamparvi.  
Non camminare sulla stazione di riposo né arrampicarsi su di essa.  
Non riporre se all'apparecchio sono collegato il tubo o gli accessori.

## CZ

### △ DŮLEŽITÉ INFORMACE

Nepoužívejte držák bez nasazené základny.  
Veďte kabel mimo místa, kde se chodí a kde by se o něj mohlo zakopnout.  
Nešlapte na držák.  
Neskladujte s připojenou sací trubicí či nástrojovým příslušenstvím.

## DK

### △ VIGTIG OPLYSNING

Brug ikke docken uden, at bundpladen er monteret.  
Placer ledningen borte fra trafikerede områder og steder, hvor den udgør en snubelfare.  
Undlad at træde eller klatre på docken.  
Afmonter rør og tilbehør, inden den stilles væk.

## FI

### △ TÄRKEÄÄ TIETOA

Älä käytä telakkaa, jos pohjalevyä ei ole kiinnitetty.  
Sijoita johto sivuun kulkutieltä niini, ettei siihen kompastuta.  
Älä astu tai kiipeä telakan päälle.  
Älä säilytä niini, että putki- tai työkalulisävarusteet ovat asennettuina.

## GR

### △ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ

Μην χρησιμοποιείτε το σταθμό βάσης, ενώ η πλάκα βάσης δεν είναι συνδεδεμένη.  
Τακτοποιήστε το καλώδιο σε χώρο μακριά από την κυκλοφορία, σε θέση όπου δεν μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.  
Μην πατάτε και μην σκαρφαλώνετε επάνω στο σταθμό βάσης.  
Μην αποθηκεύετε με τη ράβδο ή εργαλεία συνδεδεμένα στο μηχανήμα.

## HU

### △ FONTOS INFORMÁCIÓK

Ne használja a dokkolót az alaplemez felszerelése nélkül.  
A kábel forgalommentes helyen vezesse el, ahol nem botlanak meg benne.  
Ne álljon vagy másszon fel a dokkolóra.  
Ne tárolja a készüléket felszerelt szivócsővel vagy más kiegészítővel.

## IL

### △ מידע חשוב

אין להשתמש בתחנת העגינה שלחיותי הבסיס אינה מחוברת.  
יש להרחיק את הכבל מאזורים עמוסים וממוקמות שבהם משהו עשוי למעורר עליו.  
אין לדרוך או לטפס על תחנת העגינה.  
אין לאחסן כאשר אבירי המוט או הכלים מחוברים.

## NO

### △ VIKTIG INFORMASJON

Ikke bruk docken uten at grunnplaten er festet.  
Hold ledningen unna trafikkerte steder og steder der den kan bli snublet i.  
Ikke tråkk på eller klatre på docken.  
Ikke oppbevare med rør eller tilbehør festet.

## PL

### △ WAŻNE INFORMACJE

Nie korzystać z funkcji dokowania bez zamocowanej płyty bazowej.  
Nie rozkładaj kabla w przejściach i w miejscach, gdzie można go nadepnąć lub się o niego potknąć.  
Nie stawaj ani nie wspinać się na element dokujący.  
Nie przechowywać z zamocowaną rurą teleskopową ani akcesoriami.

## PT

### △ INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Não use o suporte sem a placa de base encaixada.  
Não coloque o cabo em áreas de passagem onde pessoas possam pisá-lo ou tropeçar nele.  
Não pise nem suba para o suporte.  
Não guarde com o tubo ou acessórios de ferramentas acoplados.

## RU

### △ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Не используйте док-станцию без прикрепленного основания.  
Не располагайте провод в проходе и в местах, где о него можно споткнуться.  
Не наступайте и не поднимайтесь на док-станцию.  
Не храните с подключенными насадками или трубкой.

SE

△ VIKTIG INFORMATION

Använd inte dockan utan bottenplattan monterad.  
Placera sladden på ett sätt så att inte människor kan  
snubbla på den.  
Trampa eller klättra inte på dockan.  
Stuva inte undan med stav eller tillbehör monterade.

SL

△ POMEMBNA INFORMACIJA

Priklopne enote ne uporabljajte brez priključene  
osnovne plošče.  
Kabel napeljite zunaj območja prometa in tako, da se  
obenj ne boste spotikali.  
Na priklopno enoto ne stopajte in nanjo ne plezajte.  
Aparata ne pospravite s pritrjenim cevnim podaljškom  
ali nastavkom.

TR

△ ÖNEMLI BİLGİLER

Ayak plakası takılı değilken takma birimini kullanmayın.  
Kabloyu, yürüme yollarının uzağından ve üzerine  
basılmayacağı ya da takılıp düşülmeyeceği  
yerlerden geçirin.  
Takma biriminin üzerine çıkmayın veya tırmanmayın.  
Çubuk ya da takım takılıyken yerleştirmeyin.

JP

△ 重要な情報

ベースプレートが取り付けられていない状態でドックを  
使用しないでください。  
人通りの多い場所や人がつまずくような場所からコード  
を離してください。  
ドックを踏みついたりドックに乗ったりしないでくだ  
さい。  
パイプまたはアクセスラーツールが取り付けられた状態  
でしまい込まないでください。

KR

△ 중요 정보

베이스플레이트가 부착되지 않은 상태로 도크를  
사용하지 마십시오.  
사람들이 자주 다니는 곳이나 걸려 넘어질 수 있는 곳에  
코드를 두지 마십시오.  
도크 위에서 걸거나 올라서지 마십시오.  
청소봉 또는 부착된 도구 액세서리를 집어넣지 마십시오.

UAE

△

CN

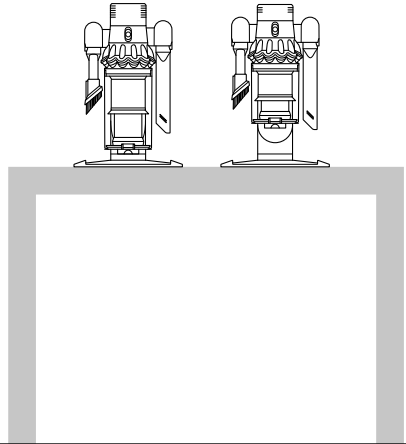
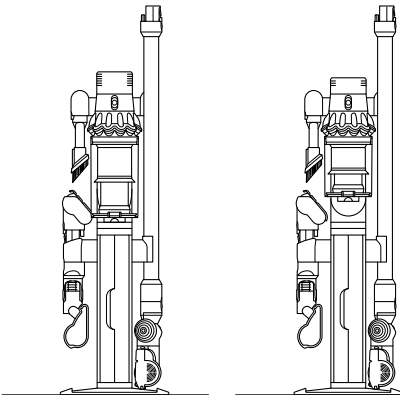
△ 重要信息

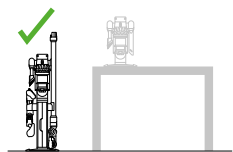
未安装底板时, 请勿使用底座。  
将电缆布置在远离人员活动区域, 以免将人绊倒。  
请勿踏上或爬上底座。  
请勿在附接延长把手或工具附件的情况下收纳。

HK TW

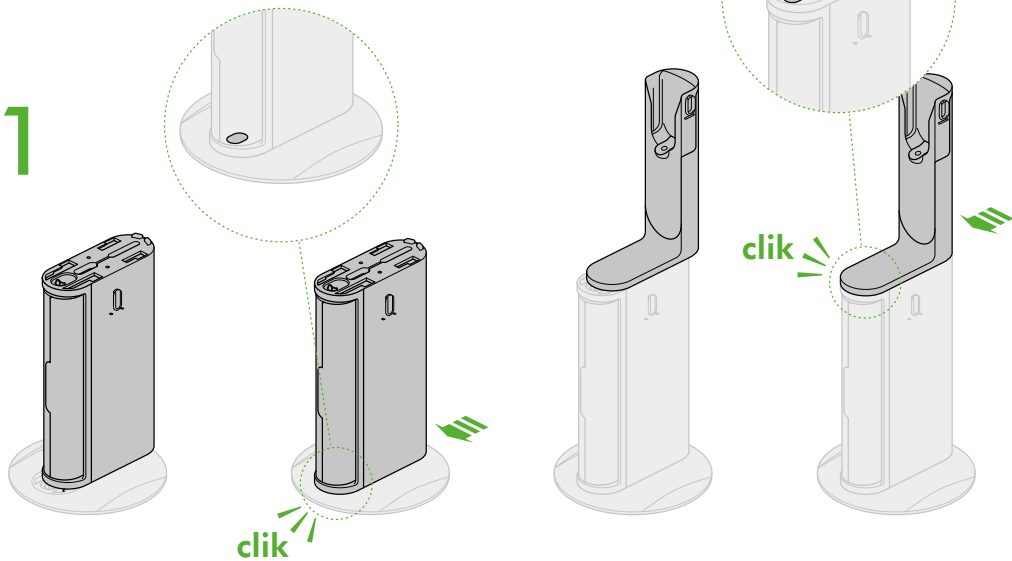
△ 重要資訊

未安裝底板時, 請勿使用充電座。  
纜線的配置位置應該避開人們走路會經過的區域, 以免被  
纜線絆倒。  
請勿踏上或爬上充電座。  
勿以連接加長管或工具配件的狀態收納。

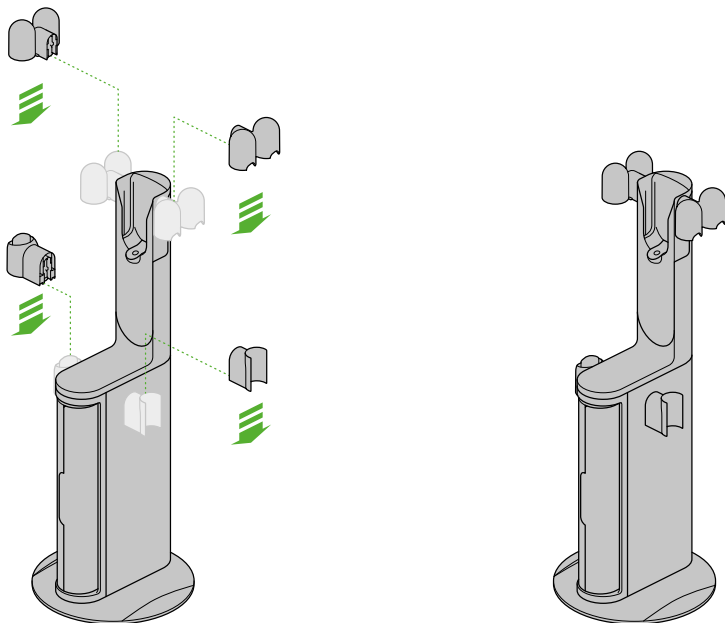




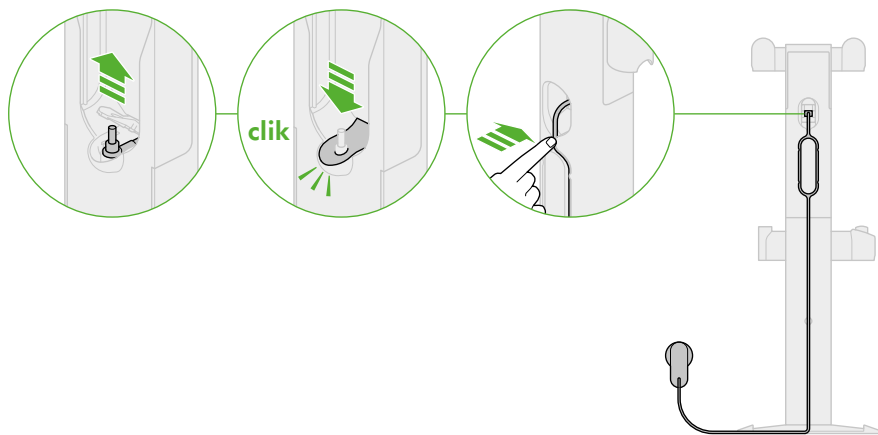
1



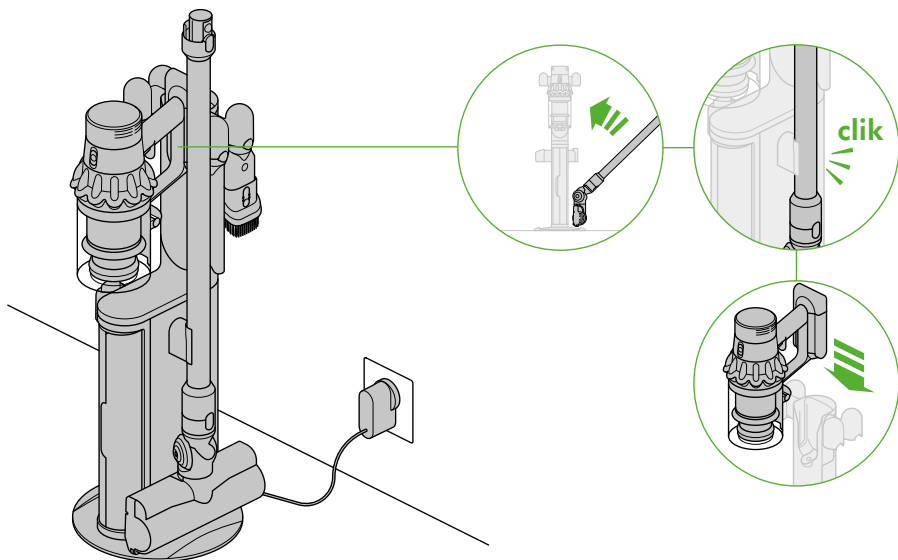
2

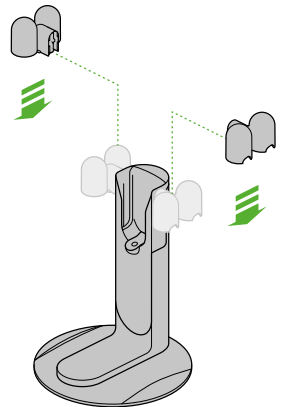
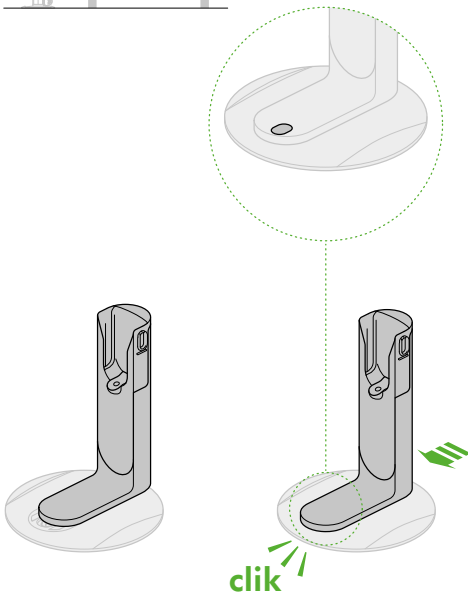
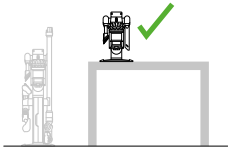
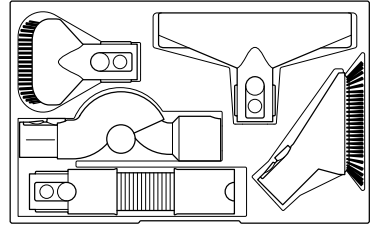
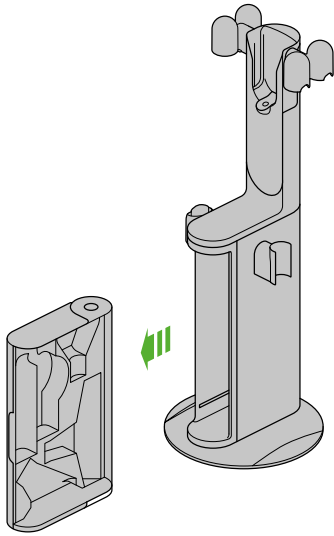


# 3



# 4







UK  
Dyson Customer Care  
askdyson@dyson.co.uk  
0800 298 0298  
Dyson Ltd, Tetbury Hill, Malmesbury,  
Wiltshire, SN16 0RP

ROI  
Dyson Customer Care  
askdyson@Dyson.ie  
01 475 7109  
Dyson Ireland Limited, Unit G10,  
Grants Lane, Greenogue  
Business Park, Rathcoole, Dublin 24

AT  
Dyson Kundendienst  
kundendienst-austria@dyson.com  
0810 333 976  
(Zum Ortstarif - aus ganz Österreich)  
Dyson Kundendienst,  
Holzmanngasse 5, 1210 Wien

AU  
Dyson Customer Care  
austomer@dyson.com  
1800 239 766  
Dyson Appliances (Aust.) Pty Limited,  
PO Box 2835, Taren Point,  
NSW 2229 Australia.

BE  
Service Consommateurs Dyson  
Dyson Helpdesk  
help@dyson.be  
080039208  
Dyson BV, Keizersgracht 209,  
1016DT Amsterdam, Nederland/Pays-Bas

CA  
Dyson Customer Care  
1-877-397-6622  
Ligne d'assistance Dyson  
1-877-397-6622  
Dyson Canada Ltd, 312 Adelaide Street  
West, 7th Floor, Toronto, Ontario. M5V  
1R2 Canada

CH  
Service Consommateurs Dyson  
Dyson Kundendienst  
switzerland@dyson.com  
0848 807 907  
Dyson SA, Hardturmstrasse 253,  
CH-8005 Zürich

CY  
Εξυπηρέτηση Πελατών της Dyson  
24 53 2220  
Theatac Traders Ltd., Tapeinoseos 6,  
Araðhippou Industrial Estate,  
Larnaka 7100, Cyprus, PO Box 41070

CZ  
Linka pomoci společnosti Dyson  
servis@solight.cz  
491 512 083  
Solight Holding, s.r.o., Svatoplukova 47,  
796 01 Prostějov

DE  
Dyson Kundendienst  
kundendienst@dyson.de  
0800 31 31 31 8  
Dyson Servicecenter - DVG,  
Birkenmaarsstr. 50, 53340 Meckenheim

DK  
Witt A/S  
dyson.service@witt.dk  
0045 7025 2323  
Gødstrup Søvej 9,  
7400 Herning, Denmark

ES  
Servicio de atención al cliente Dyson  
asistencia\_cliente@dyson.com  
900 803 649  
CPM International Teleshusiness SL,  
Edificio Ono, Carrer de Lepant 350,  
Planta 1a, 08025 Barcelona, Spain

FI  
Dyson asiakaspalvelu  
dyson@suomensahkotuonti.fi  
020 741 1660  
Suomen Sähkötuonti Oy,  
Elimäenkatu 29, 00510 Helsinki

FR  
Service Consommateurs Dyson France  
service.conso@dyson.com  
08 00 94 58 01  
CPM International Teleshusiness SL,  
Edificio Ono, Carrer de Lepant 350,  
Planta 1a, 08025 Barcelona, Spain

GR  
ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΑΕ  
dyson@vassilias.gr  
800 111 3500  
Κελετσίκη 8 (Παράπλευρος Κηφισού)  
111 45 Αθήνα

HR  
Dyson servis  
info@mrservis.hr  
01 640 1111  
MR servis d.o.o., Dugoselska cesta 5,  
10370 Rugvica, Croatia

HU  
Kávé & Hűtő Profi Kft.  
info@khprofi.hu  
+36 1 248 0095  
1118 Budapest, Budaörsi út 46.

IN  
Dyson Customer Care  
ask@dyson.in  
1800 2586688 (Toll Free)

IT  
Assistenza Clienti Dyson  
assistenza\_clienti@dyson.com  
800 976 024  
CPM International Teleshusiness SL,  
Edificio Ono, Carrer de Lepant 350,  
Planta 1a, 08025 Barcelona, Spain

JP  
ダイソンお客様相談室  
0120-295-731  
9:00AM-5:30PM  
(年末年始等の特別休暇除く)

LB  
Burotek sarl (Member of Antaki Group)  
info@antaki.com.lb  
01-252 474  
Moutran Bldg., Sin El Fil Boulevard,  
P.O.Box: 90-720, Beirut

LT  
Dyson servisas  
remontas@bcsclt  
8 700 555 95  
Baltic Continent, UAB Lukšio g. 23,  
Vilnius, Lietuva

MA  
IDEAPLUS SARL  
info@idea-group.ma  
0801 001 424  
18 Rue Sidi Bennour, Quartier Ain Borja,  
Casablanca, Maroc

NL  
Dyson Helpdesk  
help@dyson.nl  
08000206203  
Dyson BV, Keizersgracht 209,  
1016DT Amsterdam

NO  
Witt A/S  
dyson.service@witt.dk  
0045 7025 2323  
Gødstrup Søvej 9,  
7400 Herning, Denmark

NZ  
Dyson Customer Care  
dyson@averyrobinson.co.nz  
0800 397 667  
Avery Robinson Ltd., Unit 6,  
99 Carbine Road, Mount Wellington,  
Auckland, 1060, New Zealand.

PL  
Dyson Serwis Centralny Klienta  
service.dyson@aged.com.pl  
022 738 31 03  
Aged Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8,  
05-800 Pruszków, Polska

PT  
Serviço de assistência ao cliente Dyson  
asistencia\_cliente@dyson.com  
800 784 354  
CPM International Teleshusiness SL,  
Edificio Ono, Carrer de Lepant 350,  
Planta 1a, 08025 Barcelona, Spain

RO  
GBR International Srl  
info@gbrauto.ro  
031 4326140  
Bd. Theodor Pallady 287, Et. 1 (Cladirea  
Pallady Rental, fostu IOR), Sector 3,  
Bucuresti, Romania

RU  
Информационная и техническая  
поддержка:  
info.russia@dyson.com  
8-800-100-100-2  
Адрес для почтовых отправлений:  
123001, Москва, Большая Садовая 10,  
ООО "ДАЙСОН".

SE  
Witt A/S  
dyson.service@witt.dk  
0045 7025 2323  
Gødstrup Søvej 9,  
7400 Herning, Denmark

SI  
Steelplast d.o.o.  
info@steelplast.si  
386 4 537 66 00  
Otoče 9/A, SI-4244,  
Podnart, Slovenija

TR  
Dyson Danışma Hattı  
info@hakman.com.tr  
0 212 288 45 46  
Hakman Elektronik Ltd. Şti. Barbaros  
Bulvarı Manolya apartmanı No: 50/11  
34349 Balmumcu, Istanbul

UA  
Chysty Svet Lodgistic Ltd  
0 800 50 41 80  
21 Moscovskiy Av,  
Kiev - 04655 Ukraine

US  
Dyson Helpline  
1-866-277-4649  
Servicio de atención al cliente Dyson  
1-866-277-4649  
www.dyson.com

ZA  
Dyson Customer Care  
DysonService@tudortech.co.za  
087 807 9353  
Tudortech, 4th floor Park On Long,  
66 Long Street, Cape Town,  
8001, South Africa